



Distr.: General
26 October 2009
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية الدورة السابعة

بانكوك، ٢٨ أيلول/سبتمبر - ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩،
وبرشلونة، ٢-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
البند ٢(ب) من جدول الأعمال
المسائل التنظيمية
تنظيم أعمال الدورة

مذكرة سيناريوهات بشأن الدورة السابعة المستأنفة

مذكرة مقدمة من الرئيس*

معلومات أساسية

عُقد الجزء الأول من الدورة السابعة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني
الطويل الأجل بموجب الاتفاقية (الفريق العامل المخصص) في بانكوك، بتايلند، في الفترة
من يوم الاثنين ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى يوم الجمعة ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. وستُعقد
الدورة المستأنفة في برشلونة، إسبانيا، في الفترة من ٢ إلى ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.
وبعد ذلك، سيجتمع الفريق العامل المخصص لاختتام أعماله خلال دورته الثامنة بالتزامن
مع الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف التي ستُعقد في كوبنهاغن، الدانمرك، في ٧
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

وقد أصدرت الأمانة شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة^(١). والغرض من
هذه المذكرة هو إطلاع الوفود على الأفكار الأولية لرئيس الفريق العامل المخصص بشأن
أهداف الدورة السابعة المستأنفة وتنظيم أعمالها.

* قدمت هذه الوثيقة متأخرة عن موعدها المحدد نظراً إلى ضيق الوقت الفاصل بين الدورة السابعة للفريق
العامل المخصص ودورته السابعة المستأنفة.

أولاً - مقدمة

- ١- في الجزء الأول من الدورة السابعة، تمكنت عملية التفاوض المفتوحة التي تقودها الأطراف والمضطلع بها في إطار الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية، من إحراز تقدم في تناول القضايا الموضوعية الناشئة عن أعمال الفريق في إطار خطة عمل بالي، كما أحدثت تقدماً في تمكين الرؤساء والرؤساء المشاركين والميسرين لشتى أفرقة الاتصال والأفرقة الفرعية من زيادة توحيد النصوص التفاوضية المعروضة أمامهم. وجرى التوسع في مواطن الاتفاق كما صيغت الخيارات بوضوح أكبر.
- ٢- ومع ذلك، وبدون تحليل النصوص الجاري النظر فيها تحليلاً يتسم بشيء من العمق، يصعب تمييز العناصر التي يجب أن تشكل جوهر النتيجة المتفق عليها. وعلاوة على ذلك، ما زال يتعين تحديد شكل وثيقة هذه النتيجة وطبيعتها القانونية.
- ٣- ومن الضروري قيام الأطراف، عند اضطلاعها بالأعمال المتبقية للفريق العامل المخصص، بالاعتماد على التقدم الذي أحرزته بشأن المواضيع المختلفة عن طريق التفاوض على نصوص محددة متفق عليها وعن طريق تحريك خيوط مفاوضاتها معاً بطريقة تمكن من بلورة النتيجة المتفق عليها المتوخاة في خطة عمل بالي وتوليد الزخم المطلوب وإزالة المعوقات.
- ٤- ومن الضروري أيضاً التعجيل بوتيرة المفاوضات بغية الاستجابة للإطار الزمني الأقصر على نحو مطرد.

ثانياً - تنظيم أعمال الدورة السابعة المستأنفة

- ٥- كشفت المشاورات التي أجريت قرب نهاية الجزء الأول من الدورة عن أن الأطراف تشعر بالرضا عموماً عن تخصيص المهام لأفرقة الاتصال الستة التي أنشئت. وهي تتوخى استمرار هذا التنظيم للعمل في الدورة السابعة المستأنفة، مع المزج على نحو حصيف بين الجلسات الرسمية والجلسات غير الرسمية لتحقيق تقدم في العمل خلال الأسبوع المتاح.
- ٦- وفي الوقت نفسه، رُئي أن أعمال أفرقة الاتصال، وخاصة فيما يتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ، ستتطلب إدارة دقيقة ومرنة بغية تحقيق التوازن بين الشمول والتركيز على القضايا الحاسمة الأهمية. وأعربت أيضاً بعض الأطراف عن الحاجة إلى الإبقاء على نظرة عامة على عملية التفاوض بأسرها في إطار الفريق العامل المخصص بغية تمكين الأطراف من تحديد وتناول المواضيع والروابط الشاملة.
- ٧- ويقترح الرئيس، وهو يأخذ هذه الآراء في الحسبان، الترتيبات التنظيمية التالية للدورة السابعة المستأنفة:

- (أ) ستُعقد جلسة عامة قصيرة لتناول المسائل التنظيمية صباح يوم الاثنين، الموافق ٢ تشرين الثاني/نوفمبر. ومن المفهوم أن المجموعات أو أفراد الأطراف لن تدلي ببيانات عامة بشأن السياسات، مما يمكن الأطراف من استئناف مفاوضاتها في أقرب وقت ممكن؛
- (ب) سيجري الإبقاء على أفرقة الاتصال الستة المنشأة في بداية الدورة السابعة. وتتناول هذه الأفرقة مسائل: الرؤية المشتركة، والتكيف، والتخفيف، وتطوير ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات، والتمويل^(٢)؛
- (ج) سيقوم فريق الاتصال المعني بالتخفيف بتنظيم أعماله في جلسته الأولى، وسيوزع المهام المحددة على الأفرقة الفرعية؛
- (د) سيواصل الرؤساء والرؤساء المشاركون والميسرون الذين ساعدوا أفرقة الاتصال والأفرقة الفرعية في الجزء الأول من الدورة أداء هذه المهام أثناء الدورة المستأنفة، بقدر ما يكونون متاحين للعمل؛
- (هـ) تمشياً مع استنتاجات مكتب مؤتمر الأطراف، سيجري تمديد الجدول الزمني للجلسات حتى الساعة ١٩/٠٠، عندما يكون ذلك ضرورياً، بالتشاور مع المجموعات الإقليمية. وسيجري عند الضرورة فرض حدود على مدة البيانات؛
- (و) سيواصل الرئيس إجراء مشاورات غير رسمية يكون الاشتراك فيها مفتوحاً أمام جميع الأطراف لتمكينها من الاحتفاظ بنظرة عامة على تقدم المفاوضات في إطار الفريق العامل المخصص في اتجاه النتيجة المتفق عليها المطلوبة في خطة عمل بالي ولتناول القضايا الناشئة؛
- (ز) ستشمل المفاوضات غير الرسمية التي يجريها الرئيس النظر في شكل وثيقة النتيجة المتفق عليها والطبيعة القانونية لهذه النتيجة؛
- (ح) ستجرى أيضاً، حسب الضرورة، مشاورات غير رسمية مع الأطراف لتمهيد الطريق أمام العمل الذي يُضطلع به في الدورة الثامنة ومن أجل التحضير له؛
- (ط) ستُعقد جلسة عامة ختامية أثناء فترة بعد ظهر يوم الجمعة، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر.

- ٨- وسيوضع على الموقع الشبكي لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ جدول زمني مؤقت للجلسات لأول يومين من الدورة المستأنفة من أجل معلومات المندوبين.
- ٩- وسيكون رئيس الفريق موجوداً في برشلونة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر و ١ تشرين الثاني/نوفمبر لإجراء مزيد من المشاورات، حسبما تطلب الوفود، بشأن تنظيم أعمال الدورة السابعة المستأنفة.

(٢) تُوصف رسمياً المواضيع المسندة لأفرقة الاتصال الستة كما يلي: رؤية مشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل؛ والعمل المعزز المتعلق بالتكيف وما يرتبط به من وسائل تنفيذ؛ والعمل المعزز المتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ وما يرتبط به من وسائل تنفيذ؛ والعمل المعزز المتعلق بتوفير الموارد المالية والاستثمار؛ والعمل المعزز المتعلق بتطوير التكنولوجيا ونقلها؛ والعمل المعزز المتعلق ببناء القدرات.

ثالثاً - الوثائق المتعلقة بالدورة السابعة المستأنفة

١٠- إن تقدم المفاوضات في أفرقة الاتصال والأفرقة الفرعية أثناء الجزء الأول من الدورة ينعكس في ورقات غير رسمية أعدها الممثلون المعنيون. وترد قائمة بهذه الورقات، منظمة حسب الموضوع، في مرفق هذه المذكرة.

١١- وكانت معظم هذه الورقات غير الرسمية متاحة للمندوبين قبل الجزء الأول من الدورة السابعة في بانكوك أو في نهاية ذلك الجزء. وقد طلبت المجموعات من الميسرين، في بضع حالات، تنقيح الورقات غير الرسمية المتاحة وجعل الورقات غير الرسمية المنقحة متاحة في أقرب وقت ممكن قبل بداية الدورة السابعة المستأنفة^(٣). وجميع الورقات غير الرسمية متاحة الآن على الموقع الشبكي للاتفاقية^(٤).

١٢- ويمكن أيضاً على الموقع الشبكي الاطلاع على المادة الداعمة التالية للورقات غير الرسمية:

(أ) قائمة محدثة أخرى بالترتيبات المؤسسة الجديدة المقترحة؛

(ب) تجميع لعمليات التحديد الكمي التي أدرجتها الأطراف في مقترحاتها بشأن تحديد هدف عالمي طويل الأجل للتخفيضات في الانبعاثات وبشأن الأهداف المتوسطة الأجل ذات الصلة.

رابعاً - الاقتراحات الرامية إلى تركيز المفاوضات في برشلونة والتعجيل بها

١٣- إن الأطراف، وهي تعمل في اتجاه تحقيق نتيجة متفق عليها لخطة عمل بالي تكون شاملة ومتوازنة وتتسم كذلك بالطموح والفعالية والإنصاف، قد ترى أن من المفيد التركيز في مفاوضاتها الأولية في برشلونة على بعض القضايا الحاسمة الأهمية التي تناولتها الورقات غير الرسمية الحالية والتي تدخل في صميم مهمة الفريق العامل المخصص. وينتظر أن يؤدي تحقيق مزيد من التقدم في أفرقة الاتصال في اتجاه الوضوح والاتفاق على القضايا الأساسية أن يضيفاً زخماً على المفاوضات ككل يمتد إلى الدورة الثامنة للفريق العامل المخصص في كوبنهاغن.

١٤- وبالإضافة إلى ذلك، قد تنظر الأطراف فيما إذا كانت مواد تفصيلية معينة مدرجة الآن في الورقات غير الرسمية يمكن تناولها على نحو مستقل بطريقة لا ترهق عملية التفاوض على النتيجة المتفق عليها ومع ذلك تُضفي على هذه النتيجة زخماً تشغيلياً أكبر، مثلاً في مرفقات أو في مقررات تكميلية صادرة عن مؤتمر الأطراف.

(٣) الورقات غير الرسمية المنقحة هي الورقات المتعلقة بمواضيع الرؤية المشتركة (رقم ٣٣)، والتكليف (رقم ٣١)، والتخفيف في إطار الفقرة ١(ب) ٢٤ من خطة عمل بالي (رقم ٢٦)، والتمويل (رقم ٣٤).

(٤) <http://unfccc.int/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/items/5012.php>.

١٥ - وفضلاً عن ذلك، قد تنظر الأطراف فيما إذا كان البيان المتضمن لـ "رؤيتها المشتركة" يمكن أن يحسّن دمج النتيجة المتفق عليها عن طريق إدراج إشارات إلى الصكوك والآليات والعناصر التشغيلية الأخرى التي ستستحدث من العناصر المكونة لخطة عمل بالي بغية التمكين من تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومطرداً.

١٦ - ومن أجل حفز التفكير من جانب الأطراف بشأن الاقتراحات المذكورة أعلاه، يعرض رئيس الفريق العامل المخصص القائمة الإرشادية التالية بالمجالات التي يمكن التركيز عليها في البداية في أعمال الفريق العامل في برشلونة. وهذه القائمة، التي أعدها الرئيس بمبادرة منه وعلى مسؤوليته الخاصة، تعتمد على الورقات غير الرسمية المتاحة حالياً للنظر فيها. وهي ليست قائمة شاملة تضم جميع المواضيع المطروحة للتفاوض؛ ولا يعني إدراج موضوع من المواضيع في القائمة أنه أهم من المواضيع غير المدرجة كما أن غياب موضوع عن القائمة لا يعني أنه لن يجري تناوله على الإطلاق في برشلونة. ولا تحاول القائمة نقاش مدى تبيان درجة التلاقي أو التباين حول المواضيع المدرجة. فهي ببساطة محاولة للتشجيع على استئناف المفاوضات استئنافاً سريعاً ومنتجاً.

١ - رؤية مشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل

- العلم: التغير المناخي البشري المنشأ وتأثيراته الضارة، وشدة التأثير به، والطابع العاجل للتخفيف والتكيف؛
- الاقتصاد: الانتقال إلى النمو والتنمية المتسمين بانخفاض الانبعاثات والتأقلم مع تغير المناخ، وأن تكلفة القيام بالعمل أقل من تكلفة التناقص، والمزايا الجانبية، والاعتراف بالبعد الاجتماعي؛
- (ب) المبادئ التوجيهية التي تحكم النتيجة المتفق عليها بأسرها، بما في ذلك ما يلي:
 - هدف الاتفاقية وأحكامها ومبادئها، وبخاصة الإنصاف والمسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة، والقدرات المختلفة؛
 - قيادة البلدان المتقدمة الأطراف للعمل المضطلع به وللدعم؛
 - الأولويات الكبرى للبلدان النامية الأطراف - التنمية الاقتصادية والاجتماعية والقضاء على الفقر؛
 - الرؤية المتكاملة للعمل التعاوني الناتج عن العناصر المكونة لخطة عمل بالي؛
- (د) الهدف الطويل الأجل لتخفيضات الانبعاثات، بما في ذلك ما يلي:
 - الهدف الكمي (الأهداف الكمية) والأهداف المتوسطة الأجل والذروات والمسارات المنشودة المتصلة بالموضوع؛
 - الأبعاد الكيفية والمبادئ المتعلقة بتحقيقها؛

(هـ) عملية استعراض الهدف والتقدم الإجمالي الذي حققته الأطراف في اتجاه الغاية النهائية للاتفاقية.

٢- العمل المعزز المتعلق بالتكيف

(أ) تنفيذ إطار/برنامج تعاوني، بما في ذلك ما يلي:

- خطط وطنية للتكيف تقوم الأطراف بصياغتها وباستعراضها وتحديثها دورياً؛
- تنفيذ العمل المتعلق بالتكيف على الصُّعد الوطنية والإقليمية والدولية؛
- الدعم المعزز بقدر كبير للتكيف في البلدان النامية الأطراف، ولا سيما البلدان الشديدة التأثير بتغير المناخ؛
- آلية دولية للتصدي للمخاطر المتمثلة في حدوث خسائر وأضرار؛
- الرصد والاستعراض والتقييم؛

(ب) ترتيبات مؤسسة في إطار الاتفاقية.

٣- العمل الوطني/الدولي المعزز المتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ

(أ) تنفيذ المادة ٤-١ (أ) و(ب) والمادتين ١٠ و ١٢ من الاتفاقية، على أن تؤخذ في الحسبان المسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة والقدرات المختلفة للأطراف، عن طريق ترتيبات تتعلق، في جملة أمور، بما يلي:

- قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة؛
- وضع برامج تتضمن تدابير للتخفيف من تغير المناخ؛
- نشر معلومات عن تدابير التخفيف المخطط لها والمنفذة والإبلاغ عنها والنظر فيها؛
- (ب) التعهد بالتزامات أو القيام بإجراءات من جانب البلدان المتقدمة الأطراف بشأن التخفيف تكون ملائمة وطنياً، بما في ذلك ما يلي:
- تحديد أهداف محددة كمياً لتخفيض الانبعاثات على صعيد الاقتصاد بعد عام ٢٠١٢، تأخذ في الحسبان الالتزامات المتعهد بها بموجب بروتوكول كيوتو؛
- إمكانية المقارنة فيما يتعلق بمستوى الطموح، والشكل القانوني، وقواعد المحاسبة، والإجراءات والآليات؛
- قياس الالتزامات أو العمل المضطلع به والإبلاغ عنهما والتحقق منهما؛
- (ج) قيام البلدان النامية الأطراف بعمل ملائم وطني بشأن التخفيف، بما في ذلك ما يلي:

- نطاق وتعريف العمل الملائم وطنياً المتعلق بالتخفيف؛
- إيجاد آلية (آليات) لتسجيل العمل الملائم وطنياً المتعلق بالتخفيف؛
- تقديم دعم معزز بقدر كبير للعمل الملائم وطنياً المتعلق بالتخفيف وإيجاد ما يقابل ذلك من ترتيبات مؤسسية؛
- قياس العمل المضطلع به والدعم المقدم والإبلاغ عنهما والتحقق منهما؛
- (د) جوانب التُّهَج الأخرى المتعلقة بالتخفيف، بما في ذلك ما يلي^(٥):
 - أنشطة إضافية لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية: الأهداف والنطاق والمبادئ والمراحل المختلفة، بما يشمل آثار ذلك على وسائل التنفيذ؛
 - التصدي للانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في النقل الدولي؛
 - زيادة فعالية تكاليف العمل المتعلق بالتخفيف، بما في ذلك عن طريق استخدام الأسواق؛
 - إيجاد وسائل لتعزيز السياسات والتدابير الهادفة إلى تحقيق إمكانات التخفيف في الأجل القريب؛
 - وضع ترتيبات مؤسسية لتحديد القابلية للتعرض الشديد للآثار الاقتصادية والاجتماعية السلبية التي تنطوي عليها تدابير الاستجابة، وتقاسم المعلومات، وتقليل الآثار الناتجة إلى أدنى حد.

٤- العمل المعزز المتعلق بتطوير التكنولوجيا ونقلها

- من شأن إيجاد آلية لتطوير التكنولوجيا ونقلها بموجب الاتفاقية أن يعزز العمل المتعلق بالتكنولوجيا الرامي إلى مساندة البلدان النامية الأطراف في مباشرة انتقالها إلى عملية النمو والتنمية المتسمين بانخفاض الانبعاثات والتأقلم مع تغير المناخ، بما في ذلك ما يلي:
- إقامة ترتيبات مؤسسية، بما في ذلك آليات حوافز لنقل التكنولوجيا، وشبكات تضم مراكز الابتكار التكنولوجي الوطنية والإقليمية، ومرفق لدعم تطوير التكنولوجيا ونقلها، وتوفير الدعم لاحتياجات البلدان النامية الأطراف فيما يتعلق ببناء القدرات؛
 - تحديد طرائق لخطط عمل دولية بشأن التكنولوجيا وخرائط طريق تكنولوجية تتصدى للحوافز التي تعترض نقل التكنولوجيا، وللعمل التعاوني المتعلق بالتكنولوجيات والقطاعات الاقتصادية الرئيسية، وتوفير الدعم لتنفيذ الأعمال الملائمة المتعلقة بالتخفيف وخطط التكيف الوطنية؛
 - اتخاذ ترتيبات مالية لدعم عمل هذه الآلية.

(٥) يحتمل أن يتوقف إحراز تقدم بشأن هذه المسائل على إحراز تقدم بشأن المسائل المتعلقة بالتخفيف المذكورة أعلاه.

٥- العمل المعزز المتعلق بتوفير الموارد المالية والاستثمار

(أ) حجم وطبيعة الالتزامات المتعلقة بتقديم موارد مالية جديدة وإضافية وكافية ويمكن التنبؤ بها؛

(ب) المصادر/الخيارات المتعلقة بتوليد موارد مالية لتعزيز التمويل العام الدولي؛

(ج) تعزيز الآلية المالية للاتفاقية، عن طريق ما يلي:

- إنشاء صندوق جديد يضم نوافذ تمويل متخصصة (أو صناديق متخصصة) من أجل التكيف، والتخفيف، وأنشطة إضافية لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية، وتطوير التكنولوجيا ونقلها، وبناء القدرات؛
- المؤسسات القائمة، بما في ذلك الصناديق؛
- إيجاد آلية لضمان الاتساق والتنسيق بين مصادر التمويل المختلفة، ومضاهاة الاحتياجات بالموارد المالية.

٦- العمل المعزز المتعلق ببناء القدرات

(أ) تنفيذ إجراءات لبناء القدرات وما يتصل بها من ترتيبات مؤسسية؛

(ب) تقييم التنفيذ/الرصد واستعراض إجراءات/أعمال بناء القدرات.

Annex

[ENGLISH ONLY]

List of non-papers*26 October 2009*

The list below provides an overview of the non-papers prepared by the chairs, co-chairs and facilitators of the contacts groups and sub-groups of the first part of the seventh session of the AWG-LCA.¹ All non-papers are available on the UNFCCC website.² In cases where a contact group or sub-group has requested its chair, co-chairs or facilitator to undertake further work prior to the resumed seventh session, the non-papers resulting from this work as well as the non-papers superseded thereby are indicated accordingly.³

Contact group on a shared vision for long-term cooperative action

Non-paper No. 33: Revised annex I to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (23/10/09). This non-paper supersedes non-paper No. 19 (8/10/09) and No. 27

Contact group on enhanced action on adaptation and its associated means of implementation

Non-paper No. 31: Revised streamlined text on adaptation (20/10/09). This non-paper supersedes non-paper No. 8 (3/10/09)

Contact group on enhanced action on mitigation and its associated means of implementation

Non-paper No. 28: Revised paragraphs 1–37 of annex III to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (9/10/09)

Subgroup on paragraph 1 (b) (i) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 25: Revised annex III A to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (9/10/09)

Subgroup on paragraph 1 (b) (ii) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 26: Nationally appropriate mitigation actions by developing country Parties (20/10/09) This non-paper supersedes non-paper No. 20 (8/10/09)

Subgroup on paragraph 1 (b) (iii) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 18 : Revised annex III C to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (8/10/09)

Subgroup on paragraph 1 (b) (iv) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 17: Revised annex III D to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (8/10/09)

Subgroup on paragraph 1 (b) (v) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 30: Revised annex III E to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 (9/10/09)

¹ Non-papers 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 10, 21, 22, 23 and 27 have been superseded by later versions (as indicated in each of the later non-papers by means of a footnote).

² <http://unfccc.int/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/items/5012.php>.

³ See also footnote 3 to paragraph 11 of this document.

Subgroup on paragraph 1 (b) (vi) of the Bali Action Plan

Non-paper No. 32: Revised annex III E to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (9/10/09)

Contact group on enhanced action on the provision of financial resources and investment

Non-paper No. 34: Revised annex IV to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (20/10/09). This non-paper supersedes non-paper No. 13 (5/10/09)

Contact group on enhanced action on the development and transfer of technology

Non-paper No. 29: Streamlined text and concepts contained within the reordering and consolidation of text in the revised negotiating text FCCC/AWGLCA/2009/INF.2, annex V) (09/10/09)

Contact group on enhanced action on capacity-building

*Non-paper No. 24: Revised annex VI to document FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 (9/10/09)
with background information contained in Non-paper No. 6 (1/10/09)*

In addition, the following supporting material to the non-papers is available on the UNFCCC website:

Further updated list of proposed new institutional arrangements. Non-paper by the Chair (9/10/09)

Quantifications included by Parties in their proposals on a long-term global goal for emission reductions and on related medium-term goals. Non-paper by the Chair (23/10/09)